Zákonný zástupce (jméno, PŘÍJMENÍ): / 合法监护人（姓名）: ………………………………………………………………………………………………………………………………………………

adresa: / 地址： ……………………………………………………………………………………………………………………

telefon: / 电话：……………………………….. e-mail: / 电子邮件： ….……………………………………………

**Žádost o zajištění bezplatné jazykové přípravy žáka/žákyně /**

**关于为学生提供免费语言培训的申请**

Vážená paní ředitelko/pane řediteli,

můj syn/moje dcera 1………………………………………., nar. 2……………………………., žák/žákyně třídy 3……………. nastoupil/a na Vaši školu bez dostatečné znalosti českého jazyka. Aby mohl/a být ve vzdělávání úspěšný/-á, žádám Vás o pomoc při vytvoření předpokladů pro začlenění mého dítěte do vzdělávání. A to prostřednictvím zajištěním bezplatné jazykové přípravy (v souladu s §20 (5) a) zákona 561/2004 Sb. školského zákona).

尊敬的校长女士/校长先生，

我的儿子/我的女儿 1………………………………………., 出生日期 2……………………………., 学生就读班级 3…………….，他/她对捷克语知识知之甚少的情况下入读贵校。为了他/她能够在教育上取得成绩，我请求您以我的孩子融入教学为前提提供帮助。即通过提供免费语言培训（根据教育法的法律汇编第561/2004号法令第20条第5款a）。

Žádám o poskytnutí informace o dostupné třídě pro jazykovou přípravu, kterou může můj syn/dcera bezplatně navštěvovat. Pokud takováto výuka češtiny jako druhého jazyka v současné době dostupná není, žádám Vás o součinnost se zřizovatelem školy a krajským úřadem při zajištění dostupné jazykové přípravy (formou zřízení třídy pro jazykovou přípravu či jinou vhodnou formou) pokud možno přímo ve škole.

我请求提供有关我的儿子/我的女儿可以免费参加语言预备班的信息。如果目前没有捷克语作为第二语言的教学，我请求您与学校创办人和地方政府协商合作，在学校提供（设立语言培训班或其它合适的形式）可就读的语言培训班的可能。

Žádám také o pomoc a součinnost se školským poradenským zařízením (v souladu s §16 zákona 561/2004 Sb. školského zákona a návaznými předpisy specifikujícími podporu žáků se speciálními vzdělávacími potřebami, mezi něž patří i nedostatečná znalost vyučovacího jazyka) při nastavení a realizaci podpůrných opatření ve výuce umožňujících výuku a způsob hodnocení odpovídající aktuální úrovni českého jazyka a podporující rozvoj jazykových kompetencí.

我还请求您与学校咨询机构的配合和帮助，（根据教育法法律汇编第561/2004号法令第16条，按照条例规定帮助有特殊教育需求的学生，包括对教学语言知识知之甚少。）以便能进行教学，在教学中建立和实施支持措施和适合当前捷克语水平的评估方式及帮助提高语言能力。

Předem děkuji za vyhovění mé žádosti. / 在此感谢您同意我的请求。

S pozdravem / 致以亲切的问候

V / 于 ………………… dne / 日期 ………………………………

Podpis zákonného zástupce / 合法监护人签字 ………………………………..